



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE DU 16 AVRIL 2008**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 71685** - Adoption des procès-verbaux de la séance spéciale du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 1<sup>er</sup> avril 2008 et de la séance ordinaire tenue le 2 avril 2008

---

**1. ADMINISTRATION ET FINANCES**

---

- 1.1** **Projet numéro 71597** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 14 - 83 236,06 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 14 - 393 003,44 \$ - La liste des réquisitions numéro 12 - 4 350,98 \$ et la liste des embauches numéro 12 - 702 830,84 \$
- 1.2** **Projet numéro 71562** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes numéro C-12 - 429 147,50 \$ - Période du 27 mars au 2 avril 2008
- 1.3** **Projet numéro 71504** - Demande d'exemption de taxes foncières - Commission municipale du Québec - Entre deux roues et l'Association des bénévoles en fauteuil roulant de l'Outaouais, 124, rue Sainte-Marie
- 1.4** **Projet numéro 71479** - Soumission 2008 SI 002 - CIA inc. - Services professionnels - Modèle de développement .NET - Service des systèmes d'information - 76 381,38 \$

---

**2. SERVICES JURIDIQUES**

---

- 2.1** **Projet numéro 71828** - Certificat du greffier relatif à une correction cléricale à la résolution numéro CE-2008-181 adoptée par le comité exécutif le 12 février 2008

---

**3. CULTURE ET LOISIRS**

---

- 3.1** **Projet numéro 70958 --> REC/C** - Renouvellement de l'entente entre la Société des casinos du Québec inc. et la Ville de Gatineau pour la tenue des événements artistiques à la Promenade du Roi 2008-2010
- 3.2** **Projet numéro 71771 --> REC/C** - Participation de la Ville de Gatineau dans le cadre du festival d'été Buckingham en fête – 42 000 \$ en contribution financière – 24 843 \$ en services - 14 000 \$ en contribution financière additionnelle pour l'édition 2008

---

**4. INFRASTRUCTURES ET ENVIRONNEMENT**

---

- 4.1** **Projet numéro 71731** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-13 – 343 927,57 \$
- 4.2** **Projet numéro 70951** - Autoriser la compagnie Hydro-Québec à procéder à des travaux de modifications du réseau électrique et de construction du branchement électrique nécessaires pour desservir le nouveau Centre sportif de Gatineau - District électoral du Versant - Joseph De Sylva

---

**4. INFRASTRUCTURES ET ENVIRONNEMENT (suite)**

---

- 4.3** **Projet numéro 71488** - Mandat de services professionnels pour une étude de faisabilité en vue de construire un système de défense au quai des artistes - District électoral des Riverains - Denis Tassé
- 4.4** **Projet numéro 71613** - Soumission 2008 SI 085 - Gazon C.D. inc. - Aménagement d'aires de jeux dans divers parcs - Service d'ingénierie - Districts électoraux de Deschênes, de Saint-Raymond-Vanier, des Riverains, du Versant, de Bellevue, de la Rivière-Blanche et de Buckingham - Alain Riel, Pierre Phillion, Denis Tassé, Joseph De Sylva, Richard Côté, Yvon Boucher et Jocelyne Houle
- 4.5** **Projet numéro 71047** - Autoriser l'ajustement du montant de soumission pour des travaux supplémentaires dans le cadre du projet de remplacement du pont Brady - Montant de 379 287,78 \$, incluant les taxes - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

---

**5. URBANISME ET DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

- 5.1** **Projet numéro 70686 --> REC/C** - Entente et requête - Projet résidentiel Le Rédemptoriste, phase 5 - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 5.2** **Projet numéro 71481 --> REC/C** - Amendement à l'entente intervenue le 1<sup>er</sup> septembre 1999 pour le projet Manoir Lavigne et approbation d'une requête pour la desserte en services municipaux de la phase 6E de ce projet - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 5.3** **Projet numéro 71707 --> REC/C** - Règlement numéro 276-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 187 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Larose, phases 6 et 7B - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 5.4** **Projet numéro 71720 --> REC/C** - Règlement numéro 314-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 78 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Manoir Lavigne, phase 6E - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 5.5** **Projet numéro 71725 --> REC/C** - Règlement numéro 464-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 97 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour l'enfouissement des réseaux d'utilités publiques devant desservir le projet Impasse de la Soeur-Mechtilde - District électoral de l'Orée du Parc - Louise Poirier
- 5.6** **Projet numéro 71606** - Soumission 2008 SI 097 - Services professionnels - Plan de gestion de la forêt Boucher - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 5.7** **Projet numéro 71498 -->REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Impasse de la Soeur-Mechtilde - District électoral de L'Orée-du-Parc - Louise Poirier
- 5.8** **Projet numéro 71464 -->REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel Larose, phases 6 et 7B - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 5.9** **Projet numéro 71567 -->REC/C** - Amendement à l'entente intervenue en octobre 2006 pour le projet Escarpement Limbour, phases 1B et 1C - District électoral de Limbour - Simon Racine
- 5.10** **Projet numéro 71820** - Demande d'autorisation pour travaux de nuit les 22, 23 et 24 avril 2008 à l'intersection des rues Saint-Louis et Robert - District électoral des Riverains - Denis Tassé

**6. DIRECTION GÉNÉRALE****7. ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**

- 7.1** **Projet numéro 55758** - Acquisition de servitudes d'utilités publiques et radiation d'une servitude d'égout et autorisation d'occupation - Lots numéros 1 253 246 et 1 253 245 de la circonscription foncière de Hull - 53 et 55, rue Guigues- District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 7.2** **Projet numéro 69257** - Acquisition des lots numéros 2 958 544 et 3 981 543 (ancien lot numéro 2 958 549 partie) de la circonscription foncière de Papineau - Rue Ross - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

**8. SERVICE DE POLICE****9. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

- 9.1** **Projet numéro 71728 --> REC/C** - Règlement numéro 467-2008 autorisant une dépense et un emprunt de 491 000 \$ pour l'achat de deux véhicules et un bateau pour le Service de sécurité incendie

**10. CENTRES DE SERVICES****11. DIVERS**

- 11.1** **Projet numéro 71667** - Subvention de 125 \$ - Club Optimiste de Gatineau – 26 avril 2008 - Membres du conseil
- 11.2** **Projet numéro 71697** - Subvention de 150 \$ - École St-Laurent - Harmonie Le Prélude - MusicFest Canada - 13 au 17 mai 2008 - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle
- 11.3** **Projet numéro 71473** - Subvention de 200 \$ - Entraide familiale de l'Outaouais inc. - Membres du conseil
- 11.4** **Projet numéro 71662** - Subvention de 200 \$ - Association La joie de parler - Colloque - 9 au 12 juillet 2008 - Districts électoraux de l'Orée-du-Parc et de Hull - Louise Poirier et Denise Laferrière
- 11.5** **Projet numéro 71663** - Subvention de 350 \$ - Maison de la famille de Gatineau - Activité du 7 juin 2008 - Membres du conseil
- 11.6** **Projet numéro 71476** - Subvention de 400 \$ - Chevaliers de Colomb St-René-Goupil, conseil 10179 - Souper familial - 9 mai 2008 - Membres du conseil
- 11.7** **Projet numéro 71609** - Subvention de 500 \$ - Chevaliers de Colomb St-Jean-Bosco, conseil 12189 - Soirée reconnaissance – 3 mai 2008 - Membres du conseil
- 11.8** **Projet numéro 71694** - Participation et subvention des membres du conseil à une activité de la Maison Mathieu-Froment-Savoie – 11 juillet 2008 - 600 \$
- 11.9** **Projet numéro 71721** - Participation du conseiller Patrice Martin - Colloque « La Culture en dialogue » - Gatineau - 30 avril au 2 mai 2008 - 60 \$
- 11.10** **Projet numéro 71682** - Subvention de 100 \$ - L'Amicale des handicapés physiques de l'Outaouais inc. - District électoral du Lac-Beauchamp - Aurèle Desjardins
- 11.11** **Projet numéro 71705** - Subvention de 1 275 \$ - Fondation des services de santé d'Aylmer - Membres du conseil

---

**11. DIVERS (suite)**

---

- 11.12** **Projet numéro 71715** - Participation et subvention des membres du conseil à une activité organisée par l'Association Québec-France Outaouais et le Relais des Jeunes Gatinois - 12 mai 2008 - 190 \$
- 11.13** **Projet numéro 71709** - Subvention de 800 \$ - Association du baseball amateur d'Aylmer - 25<sup>e</sup> anniversaire - Membres du conseil
- 11.14** **Projet numéro 71741** - Participation de messieurs les conseillers Alain Pilon et Denis Tassé à une activité organisée par la Fondation du Cégep de l'Outaouais - 26 mai 2008 - 160 \$
- 11.15** **Projet numéro 71629** - Subvention de 525 \$ - Association du hockey mineur de Hull - Tournoi mondial de hockey 2008 - Membres du conseil
- 11.16** **Projet numéro 71831** - Subvention de 300 \$ - Cégep de l'Outaouais - Défilé l'enVERT de la mode – 23 avril 2008 - Districts électoraux de Val-Tétreau et de Wright-Parc-de-la-Montagne - Alain Pilon et Patrice Martin
- 11.17** **Projet numéro 71666** - Subvention de 700 \$ - Club Rotary de Hull – 19 avril 2008 - Membres du conseil